

II

(Yasama dışı işlemler)

YÖNETMELİKLER

1 Aralık 2021 tarihli (AB) 2021/2119 sayılı KOMİSYON UYGULAMA YÖNETMELİĞİ

İşletmecilerden ve işletmeci gruplarından istenen belirli kayıtlar ve beyanlar ile sertifikaların verilmesine ilişkin teknik araçlar hakkında ayrıntılı kurallar belirlemek,
Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 2018/848 sayılı Yönetmeliği ve Değişiklikleri
Üçüncü ülkelerdeki işletmeciler, işletmeci grupları ve ihracatçılar için sertifika verilmesine ilişkin Komisyon Uygulama Yönetmeliği (AB) 2021/1378

AVRUPA KOMİSYONU,

Avrupa Birliği'nin İşleyişine İlişkin Antlaşmayı dikkate alarak,

Organik üretim ve organik ürünlerin etiketlenmesine ilişkin 30 Mayıs 2018 tarihli ve (AB) 2018/848 sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Tüzüğü ile (EC) No 834/2007 sayılı Konsey Tüzüğü'nün yürürlükten kaldırılması (1) ve özellikle dikkate alındığında Madde 35(10), Madde 39(2), (a) ve (b) bentleri ve Madde 45(4), bunların,

Halbuki:

- (1) (AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 35(1), (a) maddesi uyarınca, yetkili makamlar veya uygun durumlarda denetim makamları veya denetim organları tarafından işletmecilere veya işletmeci gruplarına verilen sertifika, mümkün olan her yerde elektronik biçimde düzenlenmelidir. (AB) 2019/1715 (2) Komisyonu Uygulama Yönetmeliği'nin 2, (36) maddesinde belirtilen elektronik Ticaret Kontrol ve Uzman Sistemi'nin (TRACES) geliştirilmesi ve tam olarak devreye alınmasıyla, sertifikaların elektronik biçimde düzenlenmesi, 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren Birlik içindeki tüm yetkili makamlar, denetim makamları ve denetim organları için mümkün olacaktır. Bu nedenle, (AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 35. maddesinde belirtilen sertifikanın, 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren TRACES kullanılarak elektronik biçimde düzenlenmesi gerekmektedir.
- (2) (AB) 2018/848 Yönetmeliği, işletmecilerin ve işletmeci gruplarının bu Yönetmeliğe uyumlarını göstermek için kayıt tutmalarını gerektirir. Belirli asgari kayıt tutma gereklilikleri ve ayrıntıları, (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin 9(10) numaralı maddesinin (c) bendi ve 34(5) numaralı maddesinde ve bu Yönetmeliğin II ve III numaralı Eklerinde belirtilmiştir.
- (3) (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin genel üretim kurallarına uygun olarak, üretim, hazırlık ve dağıtımın her aşamasında, uygun olduğu durumlarda, önleyici ve ihtiyati tedbirler alınmalıdır. Bu nedenle, ilgili resmi kontroller, özellikle işletmeciler ve işletmeci grupları tarafından bu tür tedbirlerin uygulanmasının doğrulanmasını içerir. Bu tedbirlerin bazılarının uygulanması yerinde fiziksel denetimlerle doğrulanabilirken, diğer tedbirler için uygulamalarını göstermek üzere kayıtlar gereklidir. Bu nedenle, işletmeciler ve işletmeci grupları, gerektiğinde kanıt sunabilmek için bu kayıtları tutmalıdır. Örneğin, yetkisiz ürün ve maddelerle kirlenmeyi ve organik olmayan ürünlerle karışmayı önlemek için alınan önlemlerin kanıtı, tesislerin, ekipmanların ve nakliye araçlarının temizliğine dair belgeler ve eğitim belgeleri saklanarak sağlanabilir.

(1) RG L 150, 14.6.2018, s. 1.

(2) Resmi denetimler için bilgi yönetim sisteminin ve sistem bileşenlerinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 30 Eylül 2019 tarihli Komisyon Uygulama Yönetmeliği (AB) 2019/1715 ('IMSOC Yönetmeliği') (OJ L 261 14.10.2019, s. 37).

- (4) Belgesel hesaplar, izlenebilirlik ve kütle dengesi amaçları ve dolayısıyla (AB) 2018/848 Yönetmeliğine uygunluğun değerlendirilmesi için de önemlidir. Komisyonun (AB) 2021/771 (3) sayılı Yetkilendirilmiş Yönetmeliği kapsamındaki izlenebilirlik ve kütle dengesi kontrolleri, uygun belgelerle gerçekleştirilmesi gereken belirli bilgileri kapsar. İşletmeciler ve işletmeciler grupları, faaliyetlerinin uygunluğunu kanıtlamak için bu belgeleri saklamalıdır.
- (5) (AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 38(2) Maddesi uyarınca, resmi kontroller özellikle uyumsuzluk olasılığına göre yapılmalıdır. Bu amaçla, yetkili makamlar veya uygun durumlarda kontrol makamları veya kontrol organları ilgili bilgilere ihtiyaç duyar. Bu nedenle, (AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 39(1), (b) maddesi, işletmecilerin ve işletmeciler gruplarının resmi kontroller için gerekli tüm beyanları ve diğer iletişimlerini yapmasını gerektirir. Ayrıca, söz konusu Yönetmeliğin 39(1), (d)(i) maddesi, diğer hususların yanı sıra, organik veya dönüşüm aşamasındaki üretim birimlerinin ve faaliyetlerinin tam bir açıklamasını gerektirir.
- (6) Resmi kontrollerin uygun şekilde planlanabilmesi için, söz konusu beyannamelerde ve diğer iletişimlerde yer alacak bilgilerin, özellikle taşeronluk yapılan faaliyetlere ilişkin bilgilerin, üretim birimlerinin ve işletmecilerin ve işletmeciler gruplarının faaliyetleri için kullanılan diğer tesis, bina ve birimlerin bazı ayrıntılarının ve planlanan üretim tahmininin belirtilmesi gerekmektedir.
- (7) 1 Ocak 2022'den itibaren geçerli olan Komisyon Uygulama Tüzüğü (AB) 2021/1378'in (4) 1. maddesinin birinci paragrafı ve ikinci paragrafının (a) bendi uyarınca, (AB) 2018/848 Tüzüğü'nün 46(1) maddesi uyarınca tanınan kontrol yetkilileri ve kontrol organları, söz konusu Tüzüğün 45(1) maddesinin (b)(i) bendinde belirtilen kontrollere tabi tutulan üçüncü ülkelerdeki operatörlere, operatör gruplarına ve ihracatçılara, elektronik ortamda ve TRACES kullanılarak düzenlenecek bir sertifika sağlamakla yükümlüdür. TRACES kullanımını 1 Ocak 2023'ten önce mümkün olmayacağından, TRACES kullanım yükümlülüğünün Uygulama Tüzüğü (AB) 2021/1378'de de ertelenmesi gerekmektedir.
- (8) Bu nedenle, (AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Yönetmeliği buna göre değiştirilmelidir.
- (9) Açıklık ve hukuki kesinlik sağlamak amacıyla, bu Yönetmelik (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin yürürlüğe girdiği tarihten itibaren uygulanmalıdır. Bununla birlikte, TRACES kullanımına ilişkin hüküm 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren uygulanmalıdır.
- (10) Bu Yönetmelikte öngörülen tedbirler Organik Üretimin görüşüne uygundur
Komite,

BU YÖNETMELİĞİ KABUL ETMİŞTİR:

Madde 1

(AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 35(1) maddesinde belirtilen sertifikanın elektronik biçimde verilmesi

(AB) 2018/848 Yönetmeliğinin 35(1) Maddesinde belirtilen sertifika aşağıdaki şekilde düzenlenecektir:

(a) (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin Ek VI'sında belirtilen modele uygun olarak;

(b) Madde 2, nokta (36)'da belirtilen elektronik Ticaret Kontrol ve Uzman Sistemi (TRACES) kullanılarak elektronik biçimde,
(AB) 2019/1715 sayılı Uygulama Yönetmeliği'nin.

- (3) Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin 21 Ocak 2021 tarihli ve (AB) 2021/771 sayılı Yetkilendirilmiş Yönetmeliği, organik üretimde resmi kontroller ve işletmeciler gruplarının resmi kontrolleri çerçevesinde belgesel hesapların kontrolü için özel kriterler ve koşullar belirleyerek (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliği tamamlamaktadır (AB Resmi Gazetesi L 165, 11.5.2021, s. 25).
- (4) Avrupa Birliği'ne organik ve dönüştürülmüş ürünlerin ithalatında yer alan üçüncü ülkelerdeki işletmecilere, işletmeciler gruplarına ve ihracatçılara verilen sertifikaya ilişkin bazı kuralları belirleyen ve Avrupa Parlamentosu ve Konseyi'nin (AB) 2018/848 sayılı Yönetmeliği uyarınca tanınmış kontrol otoriteleri ve kontrol organlarının listesini oluşturan 19 Ağustos 2021 tarihli (AB) 2021/1378 sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliği (OJ L 297, 20.8.2021, s. 24).

Madde 2

İşletmeciler ve işletmeci grupları tarafından tutulacak kayıtlar

1. İşletmeciler ve işletmeci grupları, yetkili makamların veya gerektiğinde denetim makamlarının veya denetim organlarının özellikle aşağıdaki kontrolleri gerçekleştirmesini sağlayacak tüm gerekli belgeleri, stok ve mali kayıtlar da dahil olmak üzere, muhafaza etmekle yükümlüdür:

- (a) Madde 9(6) ve Madde 28 uyarınca alınan önleyici ve ihtiyati tedbirlerin kontrol edilmesi (AB) 2018/848 Yönetmeliği;
- (b) 2021/771 sayılı (AB) Yetkilendirilmiş Tüzüğü'nün 1(4) Maddesi uyarınca izlenebilirlik kontrolü;
- (c) 2021/771 sayılı (AB) Yetkilendirilmiş Tüzüğü'nün 1(5) Maddesine uygun olarak kütle dengesi kontrolü.

2. 1. maddenin (a) bendinde belirtilen kontroller amacıyla saklanacak belgeler, özellikle işletmecinin veya işletmeciler grubunun aşağıdakiler için orantılı ve uygun önlemleri aldığını teyit eden belgeleri içermelidir:

- (a) zararlıları ve hastalıkları önlemek;
- (b) Organik üretimde kullanımına izin verilmeyen ürün ve maddelerle kirlenmeyi önlemek (AB) 2018/848 Yönetmeliği ve organik olmayan ürünlerle karıştırılması.

Madde 3

Resmi kontroller için gerekli olan bildirimler ve diğer iletişimler.

İşletmeciler ve işletmeci grupları, 2018/848 sayılı (AB) Yönetmeliğinin 39(1), (b) bendi uyarınca yetkili makama, denetim makamına veya resmi denetimleri gerçekleştiren denetim organına yapacakları beyan veya bildirimlerinde aşağıdaki bilgileri içermelidir:

- (a) (AB) 2018/848 Yönetmeliği'nin 35(1) Maddesinde belirtilen sertifika kapsamındaki hangi faaliyetler taşeronluğa devredilmiştir;
- (b) Organik, dönüşüm aşamasındaki ve organik olmayan üretim birimlerinin, yabancı bitki veya alg toplama alanının ve faaliyetleri için kullanılan diğer tesis ve birimlerin adresleri veya coğrafi konumları;
- (c) (AB) 2018/848 Yönetmeliğinin 9(7) Maddesi uyarınca farklı üretim birimlerine bölünmüş holdingler söz konusu olduğunda, Organik olmayan üretim birimlerinin tanımı ve adresi veya coğrafi konumu;
- (d) planlanan üretim tahminleri.

Bu bildirimler ve duyurular gerektiğinde güncellenecektir.

Madde 4

(AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Yönetmeliğinde Değişiklik

(AB) 2021/1378 sayılı Uygulama Yönetmeliği aşağıdaki şekilde değiştirilmiştir:

(1) Madde 1, ikinci paragraf, (a) bendi aşağıdaki ile değiştirilir:

(a) aşağıdaki şekilde düzenlenecektir:

- (i) bu Yönetmeliğin Ek I'inde belirtilen modele uygun olarak;

(ii) Madde 2, puntoda belirtilen Elektronik Ticaret Kontrol ve Uzman Sistemi (TRACES) kullanılarak elektronik biçimde (36), Komisyon Uygulama Yönetmeliği (AB) 2019/1715 (*);

(*) Resmi denetimler için bilgi yönetim sisteminin ve sistem bileşenlerinin işleyişine ilişkin kuralları belirleyen 30 Eylül 2019 tarihli (AB) 2019/1715 sayılı Komisyon Uygulama Yönetmeliği (IMSOC Yönetmeliği) (Resmi Gazete L 261, 14.10.2019, s. 37).;

(2) Madde 3'e aşağıdaki üçüncü paragraf eklenir:

'Madde 1, ikinci paragraf, bent (a)(ii), 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren uygulanacaktır.'

Madde 5

Yürürlüğe giriş ve uygulama

Bu Yönetmelik, Avrupa Birliği Resmi Gazetesi'nde yayımlanmasını takip eden üçüncü gün yürürlüğe girer.

Bu uygulama 1 Ocak 2022'den itibaren geçerli olacaktır.

Madde 1, bent (b), 1 Ocak 2023 tarihinden itibaren uygulanacaktır.

Bu Yönetmelik, bütünüyle bağlayıcıdır ve tüm Üye Devletlerde doğrudan uygulanabilir.

Brüksel'de, 1 Aralık 2021 tarihinde tamamlanmıştır.

Komisyon adına
Başkan
Ursula von der Leyen